

KOMMISJONSVEDTAK

2014/EØS/35/15

av 8. mai 2008

om tilstrekkelig vern av personopplysninger i Jersey i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 95/46/EF

[meddelt under nummer K(2008) 1746]

(2008/393/EF)(*)

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESKAP
HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til europaparlaments- og rådsdirektiv 95/46/EF av 24. oktober 1995 om vern av fysiske personer i forbindelse med behandling av personopplysninger og om fri utveksling av slike opplysninger⁽¹⁾, særlig artikkel 25 nr. 6, etter samråd med arbeidsgruppen for personvern i forbindelse med behandling av personopplysninger⁽²⁾ og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) I henhold til direktiv 95/46/EF skal medlemsstatene sørge for at overføring av personopplysninger til en tredjestat kan finne sted bare dersom den aktuelle tredjestaten sikrer et tilstrekkelig vern, og dersom medlemsstatenes lover om gjennomføring av andre bestemmelser i direktivet overholdes før overføringen finner sted.
- 2) Kommisjonen kan fastslå at en tredjestat sikrer et tilstrekkelig vern. I så fall kan personopplysninger overføres fra medlemsstatene uten at ytterligere garantier er nødvendige.

- 3) I henhold til direktiv 95/46/EF skal vurderingen av vernet av personopplysninger foretas på bakgrunn av alle forhold som har innflytelse på en overføring eller på en kategori overføringer, idet det tas særlig hensyn til en rekke faktorer som er relevante for overføringen, og som er oppført i direktivets artikkel 25 nr. 2.

- 4) På grunn av tredjestaters ulike oppfatninger med hensyn til vern av personopplysninger, bør vurderingen av om vernet er tilstrekkelig og enhver avgjørelse i henhold til artikkel 25 nr. 6 i direktiv 95/46/EF gjennomføres på en måte som ikke medfører vilkårlig eller uberettiget forskjellsbehandling av eller mellom tredjestater der lignende vilkår gjelder, eller utgjør en skjult handelshindring, idet det tas hensyn til Fellesskapets gjeldende internasjonale forpliktelser.

- 5) Bailiwick of Jersey er en britisk besittelse (som verken er en del av Det forente kongerike eller en koloni) som er helt uavhengig, unntatt når det gjelder internasjonale forhold og forsvar, som hører inn under den britiske regjeringens ansvar. Bailiwick of Jersey skal derfor anses som en tredjestat i henhold til direktiv 95/46/EF.

- 6) Med virkning fra henholdsvis 1951 og 1987 er Bailiwick of Jersey også omfattet av Det forente kongerikes ratifisering av Den europeiske menneskerettighetskonvensjon og Europarådets konvensjon om personvern i forbindelse med elektronisk databehandling av personopplysninger (konvensjon nr. 108).

- 7) I Bailiwick of Jersey er rettsreglene for vern av personopplysninger, som i det vesentlige gjenspeiler reglene fastsatt i direktiv 95/46/EF, fastsatt i Data Protection (Jersey) Law 1987, som trådte i kraft 11. november 1987, og to tilknyttede lover, Data Protection (Amendment) (Jersey) Law 2005 og Data Protection (Jersey) Law 2005 (Appointed Day) Act 2005.

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 138 av 28.5.2008, s. 21, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 47/2009 av 24. april 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg XI (Elektronisk kommunikasjon, audiovisuelle tjenester og informasjonssamfunnstjenester), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 33 av 25.6.2009, s. 13.

⁽¹⁾ EFT L 281 av 23.11.1995, s. 31. Direktivet endret ved forordning (EF) 1882/2003 (EFT L 284 av 31.10.2003, s. 1).

⁽²⁾ Uttalelse nr. 8/2007 om vernnivået for personopplysninger i Jersey, vedtatt 9. oktober 2007, tilgjengelig på: http://ec.europa.eu/justice_home/fsj/privacy/workinggroup/wpdocs/2007_en.htm

- 8) I Jersey er det også vedtatt gjennomføringsbestemmelser på grunnlag av Data Protection (Jersey) Law, i 2005, med særlige regler for den registrertes tilgang til opplysninger, behandling av følsomme opplysninger og melding til personvernmyndigheten⁽¹⁾.
- 9) De rettsregler som får anvendelse i Jersey, omfatter alle de grunnleggende prinsipper som er nødvendige for tilstrekkelig vern av fysiske personer. Anvendelsen av disse rettsreglene sikres gjennom klageadgang og uavhengig tilsyn utført av myndighetene, for eksempel det personvernombud som har fullmakt til både å undersøke og gripe inn.
- 10) Jersey bør derfor anses å ha et tilstrekkelig vern av personopplysninger i henhold til direktiv 95/46/EF.
- 11) Av klarhetshensyn og for å gi medlemsstatenes vedkommende myndigheter mulighet til å sikre personvern i forbindelse med behandling av personopplysninger, må det angis under hvilke ekstraordinære omstendigheter det er berettiget å innstille bestemte overføringer av opplysninger, selv når vernet anses som tilstrekkelig.
- 12) Tiltakene fastsatt i dette vedtak er i samsvar med uttalelse fra komiteen nedsatt ved artikkel 31 nr. 1 i direktiv 95/46/EF —

GJORT DETTE VEDTAK:

Artikkel 1

Med hensyn til artikkel 25 nr. 2 i direktiv 95/46/EF anses Bailiwick of Jersey å ha et tilstrekkelig vern av personopplysninger som overføres fra Fellesskapet.

⁽¹⁾ Det dreier seg om Data Protection (Corporate Finance Exemption) (Jersey) Regulations 2005, Data Protection (Credit Reference Agency) (Jersey) Regulations 2005, Data Protection (Fair Processing) (Jersey) Regulations 2005, Data Protection (International Cooperation) (Jersey) Regulations 2005, Data Protection (Notification) (Jersey) Regulations 2005, Data Protection (Sensitive Personal Data) (Jersey) Regulations 2005, Data Protection (Subject Access Exemptions) (Jersey) Regulations 2005, Data Protection (Subject Access Miscellaneous) (Jersey) Regulations 2005, Data Protection (Subject Access Modification — (Education) (Jersey) Regulations 2005, Data Protection (Subject Access Modification — (Health) (Jersey) Regulations 2005, Data Protection (Subject Access Modification — (Social Work) (Jersey) Regulations 2005, og Data Protection (Transfer in Substantial Public Interest) (Jersey) Regulations 2005.

Artikkel 2

Dette vedtak gjelder bare spørsmålet om vernet i Jersey er tilstrekkelig med sikte på å oppfylle kravene i artikkel 25 nr. 1 i direktiv 95/46/EF, og berører ikke anvendelsen av andre vilkår eller begrensninger i forbindelse med gjennomføringen av andre bestemmelser i nevnte direktiv som gjelder behandling av personopplysninger i medlemsstatene.

Artikkel 3

1. Uten at det berører deres myndighet til å treffe tiltak for å sikre overholdelse av nasjonale bestemmelser vedtatt i henhold til andre bestemmelser enn artikkel 25 i direktiv 95/46/EF, kan medlemsstatenes vedkommende myndigheter utøve sin nåværende myndighet til å innstille overføring av opplysninger til en mottaker i Jersey for å verne personer i forbindelse med behandling av personopplysninger i følgende tilfeller:

- a) når vedkommende myndighet i Jersey har fastslått at mottakeren ikke overholder de gjeldende personvernreglene, eller
- b) når det er svært sannsynlig at personvernreglene ikke overholdes, når det er rimelig grunn til å tro at vedkommende myndighet i Jersey ikke i rett tid treffer eller ikke kommer til å treffe passende tiltak som behøves for å avgjøre saken, når fortsatt overføring vil innebære en overhengende fare for alvorlig skade for de registrerte, og når medlemsstatenes vedkommende myndigheter under de rådende omstendigheter har gjort en rimelig innsats for å varsle den behandlingsansvarlige i Jersey og gi vedkommende mulighet til å svare.

2. Innstillingen skal opphøre så snart personvernreglene overholdes og vedkommende myndighet i de berørte medlemsstatene er underrettet om dette.

Artikkel 4

1. Medlemsstatene skal omgående underrette Kommisjonen om tiltak som vedtas i henhold til artikkel 3.

2. Medlemsstatene og Kommisjonen skal underrette hverandre om tilfeller der tiltak truffet av organer med ansvar for at personvernreglene overholdes i Jersey, ikke sikrer slik overholdelse.

3. Dersom opplysningene som er innhentet i samsvar med artikkel 3 og nr. 1 og 2 i denne artikkel, viser at et organ med ansvar for at personvernreglene i Jersey overholdes, ikke utfører oppgaven sin på en effektiv måte, skal Kommisjonen underrette vedkommende myndighet i Jersey og om nødvendig framlegge et utkast til tiltak etter framgangsmåten fastsatt i artikkel 31 nr. 2 i direktiv 95/46/EF med sikte på å oppheve eller midlertidig oppheve dette vedtak eller begrense dets virkeområde.

Artikkel 5

Kommisjonen skal overvåke anvendelsen av dette vedtak og underrette komiteen nedsatt ved artikkel 31 i direktiv 95/46/EF om enhver relevant iakttakelse, herunder ethvert forhold som kan ha innvirkning på vurderingen i artikkel 1 i dette vedtak av at vernet i Jersey er tilstrekkelig i henhold til artikkel 25 i direktiv 95/46/EF, og ethvert forhold som viser at dette vedtak blir gjennomført på en måte som innebærer forskjellsbehandling.

Artikkel 6

Medlemsstatene skal treffe alle nødvendige tiltak for å etterkomme dette vedtak innen fire måneder etter at det er meddelt dem.

Artikkel 7

Dette vedtak er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Brussel, 8. mai 2008.

For Kommisjonen

Jacques BARROT

Visepresident
